



Gemeinde **Biel-Benken**

# **Jahresrechnung 2021**

## **Kurzfassung**

# Erläuterungen des Gemeinderates zur Jahresrechnung

## Erfolgsrechnung

### Allgemeine Bemerkungen

Das operative Ergebnis ohne Sonderfaktoren des Jahres 2021 ist mit demjenigen von 2020 vergleichbar. Es beträgt im Berichtsjahr CHF -99'597 und liegt um CHF 12'171 über dem Vorjahresergebnis.

Ergebnisübersicht	Ist 2021 CHF	Budget 2021 CHF	Ist 2020 CHF	Art / Funktion
<b>Operatives Ergebnis (Betrieb &amp; Finanzierung; Seite 15)</b>	<b>-99'597</b>	<b>-579'555</b>	<b>-111'768</b>	
<b>Sonderfaktoren:</b>				
- Rückerstattungen Versicherungsleistungen Sozialhilfe	145'027	-	-	36 / 5
<b>Ordentliches Ergebnis (mit Sonderfaktoren)</b>	<b>45'431</b>	<b>-579'555</b>	<b>-111'768</b>	
<b>Ausserordentliche Aufwände/Erträge:</b>				
- Einlagen in Vorfinanzierungen	-150'000	-	-	38 / Diverse
- Entnahmen aus Vorfinanzierungen	145'667	145'667	145'667	48 / Diverse
<b>Ausgewiesener Ertragsüberschuss</b>	<b>41'098</b>	<b>-433'888</b>	<b>33'899</b>	

## Ertrag

Der Steuerertrag (Fiskalertrag) ist minim höher als budgetiert (0.7%). Dieser minimale Mehrertrag von CHF 85'596 wurde bei den natürlichen Personen erzielt. Bei den juristischen Personen ist das Ergebnis eine Punktlandung. Der Steuerfuss für natürliche Personen betrug im Berichtsjahr unverändert 46%. Auch bei den juristischen Personen wurden die Steuertarife ohne Veränderungen weitergeführt.

Die erhaltenen Anschlussgebühren in der Spezialfinanzierung Abwasser waren um CHF 157'294 (Position 43) höher als die Investitionen. Dieser Überschuss wurde der Erfolgsrechnung gutgeschrieben. Aufgrund dieser Erträge waren im Gegenzug die Entnahmen aus der Abwasserkasse (Position 45) tiefer als budgetiert. Da die Aufwände im Asylbereich tiefer (Position 46) sind, haben wir auch CHF 180'401 weniger Erträge in der Position 46.

Ertrag (Gliederung nach Arten)		Ist 2021		Budget 2021		+/-	
Nr.	Kostenart	CHF	%	CHF	%	CHF	%
40	Fiskalertrag	11'897'595.70	77.6%	11'812'000.00	76.8%	85'595.70	0.7%
41	Regalien und Konzessionen	55'027.58	0.4%	51'400.00	0.3%	3'627.58	7.1%
42	Entgelte	1'378'788.87	9.0%	1'311'177.55	8.5%	67'611.32	5.2%
43	Verschiedene Erträge	157'294.38	1.0%	-	0.0%	157'294.38	0.0%
44	Finanzertrag	258'922.77	1.7%	203'013.00	1.3%	55'909.77	27.5%
45	Entnahme aus Fonds und Spezialfinanzierungen	362'253.32	2.4%	581'558.85	3.8%	-219'305.53	-37.7%
46	Transferertrag	835'652.33	5.5%	1'016'053.00	6.6%	-180'400.67	-17.8%
48	Ausserordentlicher Ertrag	145'667.00	1.0%	145'667.00	0.9%	-	0.0%
49	Interne Verrechnungen	237'868.80	1.6%	261'964.00	1.7%	-24'095.20	-9.2%
	<b>Total</b>	<b>15'329'070.75</b>	<b>100.0%</b>	<b>15'382'833.40</b>	<b>100.0%</b>	<b>-53'762.65</b>	<b>-0.3%</b>

## Aufwand

In der Position 31 „Sach- und übriger Betriebsaufwand“ wurde in zahlreichen Positionen (viele Kleinbeträge, grössere Beträge vgl. Abweichungsbegründung weiter unten) das Budget nicht ganz ausgeschöpft, was in der Summe zu einer entsprechenden Abweichung von CHF 209'355 (-7,3%) führt.

Diverse Transferaufwände, vor allem in der sozialen Sicherheit (Sozialhilfe und Asyl), sind tiefer als budgetiert ausgefallen. Gesamthaft sind dies CHF 479'122 (-7.9%).

Im ausserordentlichen Aufwand (Position 38) sind Einlagen in Vorfinanzierungen für das Investitionsprojekt Schulraumplanung / Erweiterung von CHF 150'000 enthalten.

Aufwand (Gliederung nach Arten)		Ist 2021		Budget 2021		+/-	
Nr.	Kostenart	CHF	%	CHF	%	CHF	%
30	Personalaufwand	-5'903'547.21	38.6%	-5'842'582.00	36.9%	-60'965.21	1.0%
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-2'673'282.04	17.5%	-2'882'637.40	18.2%	209'355.36	-7.3%
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-704'177.76	4.6%	-738'131.00	4.7%	33'953.24	-4.6%
34	Finanzaufwand	-42'242.25	0.3%	-35'430.00	0.2%	-6'812.25	0.0%
36	Transferaufwand	-5'576'855.19	36.5%	-6'055'977.00	38.3%	479'121.81	-7.9%
38	Ausserordentlicher Aufwand	-150'000.00	1.0%	-	0.0%	-150'000.00	
39	Interne Verrechnungen	-237'868.80	1.6%	-261'964.00	1.7%	24'095.20	-9.2%
	<b>Total</b>	<b>-15'287'973.25</b>	<b>100.0%</b>	<b>-15'816'721.40</b>	<b>100.0%</b>	<b>528'748.15</b>	<b>-3.3%</b>

In diversen Funktionen 0, 1, 3, 6, 7 konnte erfreulicherweise das Budget um rund CHF 350'000 unterschritten werden (vgl. Details bei den Abweichungsbegründungen weiter unten).

Aufgrund von längeren Krankheitsabwesenheiten und Covid-19-Fällen im Bereich Bildung sind erhöhte Stellvertretungsaufwände entstanden. In der Funktion Gesundheit sind die Kosten von Altersheimen und Spitex stärker als budgetiert gestiegen.

Im Sozialhilfereich konnten aufgrund von Ablösungen / Rückerstattungen und auch weniger Fällen tiefere Ausgaben erzielt werden.

Nettoaufwand/-ertrag (Gliederung nach Funktionen)					
		Ist 2021	Budget 2021	+/-	
Nr.	Kostenart	CHF	CHF	CHF	%
0	Allgemeine Verwaltung	-1'441'964.62	-1'539'996.00	98'031.38	-6.4%
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	-358'019.98	-437'457.00	79'437.02	-18.2%
2	Bildung	-5'317'521.30	-5'057'193.00	-260'328.30	5.1%
3	Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	-322'469.53	-370'154.00	47'684.47	0.0%
4	Gesundheit	-946'943.89	-873'770.00	-73'173.89	8.4%
5	Soziale Sicherheit	-985'464.05	-1'312'962.00	327'497.95	-24.9%
6	Verkehr	-789'133.28	-827'788.00	38'654.72	-4.7%
7	Umweltschutz und Raumordnung	-122'865.89	-207'556.00	84'690.11	-40.8%
8	Volkswirtschaft	-88'011.85	-81'901.00	-6'110.85	7.5%
9	Finanzen und Steuern	10'413'491.89	10'274'889.00	138'602.89	1.3%
	<b>Total</b>	<b>41'097.50</b>	<b>-433'888.00</b>	<b>474'985.50</b>	

Aufgrund des trotz Pandemie erfreulichen Ertragsüberschusses in der Höhe von CHF 41'097.50 schlägt der Gemeinderat der Einwohnergemeindeversammlung folgende Zuweisung vor:

**Bilanzüberschuss vor Verwendung CHF 3'472'027.38**  
**Zuweisung Bilanzüberschuss CHF 41'097.50**  
**Bilanzüberschuss nach Verwendung CHF 3'513'124.88**

## Spezialfinanzierungen

Die „Wasserversorgung“ schloss mit einem Aufwandüberschuss von CHF 192'420.33 und bei der „Abwasserbeseitigung“ resultierte ebenfalls ein Aufwandüberschuss von CHF 165'094.29. Die Aufwandüberschüsse sind aufgrund der Reduktion der Gebühren per 2020 gewollt, um das weiterhin hohe Eigenkapital zu minimieren.

Auch die „Abfallbeseitigung“ schloss mit einem kleinen Aufwandüberschuss von CHF 4'738.70 ab. In der Abfallbeseitigung waren im Berichtsjahr die Dienstleistungen Häckseldienst und Grünabfuhr gratis. Die Abfallgrundgebührenerhöhung im 2021 zeigte Wirkung und der Aufwandüberschuss war nur noch gering.

Die längerfristige Zielsetzung in den Spezialfinanzierungen sind ausgeglichene Ergebnisse und ein Eigenkapital in Höhe von rund einem Jahresaufwand in der jeweiligen Spezialfinanzierung.

## Bilanz

Die Aktiven haben im Berichtsjahr (wie schon im Vorjahr) um CHF 552'720.81 (- 1,8%) abgenommen. Aufgrund der geringen Investitionstätigkeit ist das Verwaltungsvermögen nur leicht gestiegen. Da die ordentlichen Abschreibungen höher ausgefallen sind als die Investitionstätigkeiten, ist das Vermögen gesamt haft gesunken. Die Passiven nahmen einerseits aufgrund der tieferen Verbindlichkeiten sowie aufgrund des Eigenkapitalrückgangs ab. Im Berichtsjahr musste zudem (wie schon im Vorjahr) aufgrund fehlender Liquidität eine kurzfristige Finanzverbindlichkeit, allerdings mit Negativzinsen, aufgenommen werden.

## Fazit

Die Gemeinde Biel-Benken erzielte im Berichtsjahr ein ausgeglichenes Ergebnis. Dies trotz Pandemie, welche weitaus schlechtere Prognosen vorhergesagt hatte. Die Steuer- und Gebührenerträge haben die Budgetvorgaben leicht überschritten. Die Aufwände, welche im Einflussbereich der Gemeinde stehen, konnten das Budget einhalten und in wesentlichen Positionen sogar unterschreiten. Ein attraktiv tiefer Steuerfuss von 46% und konkurrenzfähige Gebührensätze sind Garant für eine weitere positive Entwicklung der Gemeinde. Das Eigenkapital ist sehr solide. Durch die Gebührensenkungen und die vorgesehenen Investitionen wird zur Sicherstellung genügender Liquidität aber auch in Zukunft die Aufnahme von Fremdkapital (Darlehen) erforderlich werden bzw. bleiben. Das Eigenkapital der Gemeinde (Position 29 der Bilanz) betrug per 31. Dezember 2021 CHF 20'724'055.86 (Jahresanfang CHF 21'041'563.08) oder CHF 5'738 (Vorjahr CHF 5'873) pro Einwohnerin oder Einwohner. Die Senkung des Eigenkapitals ist hauptsächlich darauf zurückzuführen, dass für die Spezialfinanzierungen Entnahmen aus dem Eigenkapital nötig wurden. Dies geschah aber absichtlich, da das hohe Eigenkapital in der Wasser- respektive Abwasserkasse gesenkt werden muss.

## Investitionsrechnung

Kommentare zu Abweichungen der Investitionsrechnung gegenüber dem Budget (Abweichungen ab CHF 20'000 und 10%; ab Seite 53)

- 3290.5040.01 *Kultur. Schlössli, Fenster- & Fassadensanierung*  
Die Fenster- und Fassadensanierung wurde im September 2020 mittels Sondervorlage genehmigt, waren allerdings nicht im Berichtsjahr budgetiert.
- 3414.5030.01 *Leichtathletik- und Fussballanlagen. Sportinfrastruktur (Rasenfeld)*  
Die Arbeiten wurden im 2020 fertiggestellt und es wurde lediglich die Schlussrechnung im 2021 gestellt.
- 6150.5010.105 *Gemeindestrassen/Werkhof. Mühlegasse Fahrbahnsanierung (1. Teil)*  
Die Arbeiten konnten erfreulicherweise günstiger als budgetiert ausgeführt werden.
- 7101.6371.08 *Wasserversorgung (SF). Anschlussbeiträge Wasserkasse, Tranche 2021*  
Die Anschlussbeiträge sind sehr stark schwankend und schwierig abschätzbar, deshalb auch schwer planbar.
- 7201.5290.02 *Abwasserbeseitigung (SF). GEP (Generelles Entwässerungsprojekt)*  
Das Projekt GEP ist zeitlich aufgrund des Hochwasserprojektes (Überschneidungen) in Verzug, was zu tieferen Investitionsausgaben führte. Zudem ist der GEP-Check in Arbeit.
- 7201.6371.08 *Abwasserbeseitigung (SF). Anschlussbeiträge Abwasserkasse, Tranche 2021*  
Die Anschlussbeiträge sind sehr stark schwankend und schwierig abschätzbar, deshalb auch schwer planbar.
- 7410.5020.02 *Gewässerverbauungen. Alternativer Hochwasserschutz*  
Im September 2021 wurden mittels Sondervorlage CHF 180'000 für den Alternativen Hochwasserschutz budgetiert. Diese Aufwände waren noch nicht im Budget enthalten.

## Empfehlung des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung vom 29. Juni 2022, die vorliegende Jahresrechnung 2021 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 41'097.50 sowie Nettoinvestitionen von CHF 1'019'890.03 zu genehmigen.

## Erfolgsrechnung

1.1.2021 - 31.12.2021

Funktionale Gliederung	Zusammenzug	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>15'287'973.25</b>	<b>15'329'070.75</b>	<b>15'816'721.40</b>	<b>15'382'833.40</b>	<b>15'395'452.81</b>	<b>15'429'351.60</b>
	Aufwandüberschuss				433'888.00		
	Ertragsüberschuss	41'097.50				33'898.79	
<b>00</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'804'564.21</b>	<b>362'599.59</b>	<b>1'914'705.00</b>	<b>374'709.00</b>	<b>1'870'284.74</b>	<b>360'491.41</b>
	Nettoaufwand		1'441'964.62		1'539'996.00		1'509'793.33
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT</b>	<b>442'471.13</b>	<b>84'451.15</b>	<b>517'950.00</b>	<b>80'493.00</b>	<b>465'458.46</b>	<b>103'903.40</b>
	Nettoaufwand		358'019.98		437'457.00		361'555.06
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>5'415'899.30</b>	<b>98'378.00</b>	<b>5'115'540.00</b>	<b>58'347.00</b>	<b>4'989'112.79</b>	<b>34'481.10</b>
	Nettoaufwand		5'317'521.30		5'057'193.00		4'954'631.69
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE</b>	<b>381'649.33</b>	<b>59'179.80</b>	<b>429'854.00</b>	<b>59'700.00</b>	<b>452'016.44</b>	<b>59'263.95</b>
	Nettoaufwand		322'469.53		370'154.00		392'752.49
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>1'054'519.59</b>	<b>107'575.70</b>	<b>980'770.00</b>	<b>107'000.00</b>	<b>846'217.57</b>	<b>88'120.10</b>
	Nettoaufwand		946'943.89		873'770.00		758'097.47
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>1'128'361.40</b>	<b>142'897.35</b>	<b>1'662'962.00</b>	<b>350'000.00</b>	<b>1'595'906.20</b>	<b>378'957.55</b>
	Nettoaufwand		985'464.05		1'312'962.00		1'216'948.65
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>963'001.20</b>	<b>173'867.92</b>	<b>992'668.00</b>	<b>164'880.00</b>	<b>954'956.94</b>	<b>161'154.28</b>
	Nettoaufwand		789'133.28		827'788.00		793'802.66
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>1'597'006.00</b>	<b>1'474'140.11</b>	<b>1'749'697.40</b>	<b>1'542'141.40</b>	<b>1'668'059.54</b>	<b>1'487'650.10</b>
	Nettoaufwand		122'865.89		207'556.00		180'409.44
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>163'570.83</b>	<b>75'558.98</b>	<b>152'408.00</b>	<b>70'507.00</b>	<b>171'447.13</b>	<b>70'551.26</b>
	Nettoaufwand		88'011.85		81'901.00		100'895.87
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>2'336'930.26</b>	<b>12'750'422.15</b>	<b>2'300'167.00</b>	<b>12'575'056.00</b>	<b>2'381'993.00</b>	<b>12'684'778.45</b>
	Nettoertrag	10'413'491.89		10'274'889.00		10'302'785.45	



## Erfolgsrechnung

1.1.2020 - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Artengliederung	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>15'395'452.81</b>	<b>15'429'351.60</b>	<b>15'656'581.50</b>	<b>15'660'486.00</b>	<b>23'552'899.71</b>	<b>23'647'821.24</b>
	Ertragsüberschuss	33'898.79		3'904.50		94'921.53	
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>15'395'452.81</b>		<b>15'656'581.50</b>		<b>23'552'899.71</b>	
30	Personalaufwand	5'704'413.51		5'692'921.00		5'494'494.05	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'824'803.70		2'947'844.00		2'564'613.41	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	711'272.96		726'749.00		622'744.89	
34	Finanzaufwand	42'094.75		35'660.00		42'177.53	
35	Einlagen Fonds u. Spezialfinanzierungen					4'511'443.59	
36	Transferaufwand	5'859'714.49		6'015'096.50		6'059'986.04	
38	Ausserordentlicher Aufwand					4'000'000.00	
39	Interne Verrechnung	253'153.40		238'311.00		257'440.20	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>15'429'351.60</b>		<b>15'660'486.00</b>		<b>23'647'821.24</b>
40	Fiskalertrag		11'848'838.75		12'175'100.00		12'020'509.05
41	Regalien und Konzession		52'186.50		54'400.00		55'964.50
42	Entgelte		1'238'423.71		1'152'425.00		1'591'856.55
43	Verschiedene Erträge		101'975.63				48'285.37
44	Finanzertrag		299'656.61		206'596.00		3'807'081.05
45	Entnahmen aus Fonds u. Spezialfinanzierungen		501'742.02		634'224.00		102'687.08
46	Transferertrag		987'707.98		1'053'763.00		1'081'330.44
48	Ausserordentlicher Ertrag		145'667.00		145'667.00		4'682'667.00
49	Interne Verrechnungen		253'153.40		238'311.00		257'440.20

## Investitionsrechnung

1.1.2021 - 31.12.2021

Konto	Funktionale Gliederung Zusammenzug	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>1'547'231.63</b>	<b>527'341.60</b>	<b>1'550'000.00</b>	<b>350'000.00</b>	<b>1'307'242.26</b>	<b>629'854.35</b>
	Zunahme der Nettoinvestitionen		1'019'890.03		1'200'000.00		677'387.91
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>1'378.55</b>		<b>50'000.00</b>		<b>12'741.55</b>	
	Nettoausgaben		1'378.55		50'000.00		12'741.55
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE</b>	<b>255'304.60</b>		<b>50'000.00</b>		<b>126'556.90</b>	
	Nettoausgaben		255'304.60		50'000.00		126'556.90
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>680'414.59</b>		<b>700'000.00</b>		<b>630'748.20</b>	<b>59'371.00</b>
	Nettoausgaben		680'414.59		700'000.00		571'377.20
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>610'133.89</b>	<b>527'341.60</b>	<b>750'000.00</b>	<b>350'000.00</b>	<b>537'195.61</b>	<b>476'807.60</b>
	Nettoausgaben		82'792.29		400'000.00		60'388.01
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>						<b>93'675.75</b>
	Nettoeinnahmen					93'675.75	

## Investitionsrechnung

1.1.2021 - 31.12.2021

Konto	Investitionsrechnung Artengliederung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>Investitionsrechnung</b>	<b>1'547'231.63</b>	<b>527'341.60</b>	<b>1'550'000.00</b>	<b>350'000.00</b>	<b>1'307'242.26</b>	<b>629'854.35</b>
<b>5</b>	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>1'547'231.63</b>		<b>1'550'000.00</b>		<b>1'307'242.26</b>	
<b>50</b>	<b>Sachanlagen</b>	<b>1'469'177.03</b>		<b>1'300'000.00</b>		<b>1'171'310.94</b>	
5010	Strassen/Verkehrswege	680'414.59		700'000.00		630'748.20	
5020	Wasserbau	59'358.75					
5030	Übrige Tiefbauten	473'708.74		550'000.00		527'821.19	
5040	Hochbauten	255'694.95		50'000.00		5'148.05	
5060	Mobilien					7'593.50	
<b>52</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>78'054.60</b>		<b>250'000.00</b>		<b>135'931.32</b>	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	78'054.60		250'000.00		135'931.32	
<b>6</b>	<b>Investitionseinnahmen</b>		<b>527'341.60</b>		<b>350'000.00</b>		<b>629'854.35</b>
<b>63</b>	<b>Investitionsbeiträge f.eigene Rechnung</b>		<b>527'341.60</b>		<b>350'000.00</b>		<b>629'854.35</b>
6310	Investitionsbeiträge vom Kanton						3'000.00
6340	Inv.beiträge von öff.Unternehmungen						93'675.75
6371	Anschlussbeitr. von priv.Haushalte		500'531.60		350'000.00		473'807.60
6372	Erschliessungsbeitr. priv.Haushalte		26'810.00				59'371.00

## Zusammenzug der Bilanz

1.1.2021 - 31.12.2021

Konto	Bilanz Zusammenzug	Bestand per 01.01.2021	Zunahme	Abnahme	Bestand per 31.12.2021
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>30'890'592.94</b>	<b>62'128'578.04</b>	<b>62'681'298.85</b>	<b>30'337'872.13</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>17'434'043.68</b>	<b>60'581'565.86</b>	<b>61'606'512.22</b>	<b>16'409'097.32</b>
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>13'456'549.26</b>	<b>1'547'012.18</b>	<b>1'074'786.63</b>	<b>13'928'774.81</b>
	Allgemeiner Haushalt	12'610'457.80	996'237.04	685'718.65	12'920'976.19
	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	498'788.46	387'898.62	213'027.46	673'659.62
	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung		162'876.52	162'876.52	
	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	347'303.00		13'164.00	334'139.00
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>30'890'592.94</b>	<b>21'103'070.09</b>	<b>21'655'790.90</b>	<b>30'337'872.13</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>9'849'029.86</b>	<b>19'747'878.21</b>	<b>19'983'091.80</b>	<b>9'613'816.27</b>
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>21'041'563.08</b>	<b>1'355'191.88</b>	<b>1'672'699.10</b>	<b>20'724'055.86</b>
	Allgemeiner Haushalt	11'005'248.77	1'197'897.50	1'147'484.40	11'055'661.87
	<i>Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag</i>	<i>3'472'027.38</i>	<i>41'097.50</i>		<i>3'513'124.88</i>
	<i>Neubewertungsreserve/PK-Bilanzfehlbetrag</i>				
	<i>Vorfinanzierungen</i>	<i>7'500'000.00</i>	<i>1'150'000.00</i>	<i>1'140'000.00</i>	<i>7'510'000.00</i>
	<i>Fonds und privatrechtliche Zweckbindungen</i>	<i>33'221.39</i>	<i>6'800.00</i>	<i>7'484.40</i>	<i>32'536.99</i>
	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	2'894'939.91		192'420.33	2'702'519.58
	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	4'461'591.80	157'294.38	322'388.67	4'296'497.51
	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	179'782.60		10'405.70	169'376.90
	Finanzpolitische Reserve	2'500'000.00			2'500'000.00